

BOARD OF TRUSTEES
Russ Hanley
William J. Henderson Jr.
Kevin J. Martinez
James R. Prescott
Jennifer Blanco



ADMINISTRATION
David E. Hutt, Ed.D.
Superintendent
Pam Robertson
Assistant Superintendent
Karen Schenck
Assistant Superintendent
Lynn Orong
Chief Business Officer

ALLEN ELEMENTARY SCHOOL
875 W. Angus Ave.
SAN BRUNO, CA 94066

Kathleen Obar Cosgriff
Principal

6 de Abril del 2009

Para los Padres/Guardianes de los estudiantes de la Escuela Allen:

El propósito de esta carta es para ofrecerle la información mas reciente sobre el rendimiento de los estudiantes y sus logros académicos en la escuela.

La escuela Allen recibe fondos de Titulo 1 a través del Acto federal No Child Left Behind (NCLB) de 2001. El programa NCLB requiere que las escuelas sean evaluadas cada año para determinar si están haciendo progreso anual adecuado (AYP) para llegar al estado de las normas de rendimiento académico de los alumnos. Una escuela es identificada como una escuela del Programa de Mejoramiento (PI) después de dos años consecutivos de no lograr AYP y avanza al estado PI hasta que hace el AYP por dos años consecutivos.

California determina AYP, considerando las siguientes tres medidas:

1. El porcentaje de estudiantes con calificaciones en el "competente" o "avanzar" en el nivel Exámenes Estandarizados de California (CST) de artes del lenguaje Ingles y matemáticas;
2. El porcentaje de estudiantes participando en estos exámenes; y
3. la rendición de cuentas de California de la propia medición de los progresos, el Índice de Desempeño Académico (API).

Esta primavera pasada, nuestra escuela fue identificada como una escuela de Programa de Mejoramiento (PI) debajo del NCLB por (1) El porcentaje de estudiantes con calificaciones en el "competente" o "avanzado" nivel en el CST para artes de lenguaje Ingles y matemáticas adoptado por la Junta de Educación del Estado.

Desde 06-07, Allen se reunió 20 de los 21 criterios AYP. Matemáticas sigue siendo un punto fuerte con todos los grupos que reunieron los objetivos AYP. Artes del Lenguaje Inglés es más difícil para nuestros estudiantes, muchos de los cuales (alrededor del 40%) no dominan el inglés.

En 06-07 nuestros Aprendices de Inglés no alcanzaron su objetivo por aproximadamente un punto porcentual. En 07-08 nuestros EL's alcanzaron su objetivo AYP Artes del Lenguaje Ingles, pero desafortunadamente, nuestros estudiantes desfavorecidos no lo hicieron. Una escuela Título I es identificada para el Programa de Mejoría (PI) cuando, durante dos años consecutivos, cualquier subgrupo no alcanza el AYP en la misma materia (en Artes de Lenguaje Inglés o las matemáticas). Por esta razón Allen ha sido identificada como una escuela "Program Improvement." (Programa de Mejoramiento).

También le invitamos a hacer de esta escuela una de las de mayor éxito de las escuelas de San Bruno. La investigación muestra que una fuerte participación de los padres conduce al éxito del estudiante en la escuela. Necesitamos que todos los padres participen en las actividades y eventos de Allen.

Finalmente, usted tiene la opción de solicitar un traslado para su niño/a(s) a una escuela no-PI del distrito con el costo del transporte de su hijo/a a la nueva escuela que se reembolsaran por el Distrito, dependiendo de las disponibilidades presupuestarias. Si la elección y la demanda de transporte es superior a la financiación o el espacio disponible, se dará prioridad a los estudiantes de bajo logro y bajos ingresos. Tenga de cuenta que el transporte se suspende una vez que nuestra escuela ya no es un IP escuela.

Las siguientes escuelas no están en PI y están disponibles para aceptar transferencias:

Crestmoor: 850 API

El Crystal: 852 API

John Muir: 838 API

Portola: 864 API

Rollingwood: 792 API

El Informe del Rendición de Cuentas de las escuelas puede ser obtenido de la escuela o en el Departamento de Educación de California (CDE) en el sitio Web de <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay>.

Si decide que quiere transferir a su niño/a, por favor de someter sus preferencias de escuelas en el formulario adjunto para el martes, Abril 21 del 2009 a la oficina del distrito. No puede garantizarse que su primera opción estará disponible, haga la lista con el número máximo de opciones de las escuelas que prefieren en su solicitud.

Si decide seguir asistiendo a Allen, tenga por seguro que el enfoque de la escuela es mejorar el rendimiento académico de todos los estudiantes. Las clases utilizan el estándar de tronco programa de estudios en todas las áreas académicas. Todo el personal de la escuela participa en el desarrollo profesional para garantizar la armonización de normas de contenido con el plan de estudios básico y materiales de instrucción. El progreso de los estudiantes será monitoreado de cerca e intervenciones de artes del lenguaje y matemáticas son usadas para mejorar el desempeño de los estudiantes.

Si tiene una pregunta, necesita mas información sobre como puede participar en nuestros esfuerzos de mejoramiento, o si desea hablar sobre el programa de instrucción y condición de PI, por favor, llame al (624-3155) o visite la escuela.

Sinceramente,

Sra. Cosgriff
Directora